

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 49 (1987)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

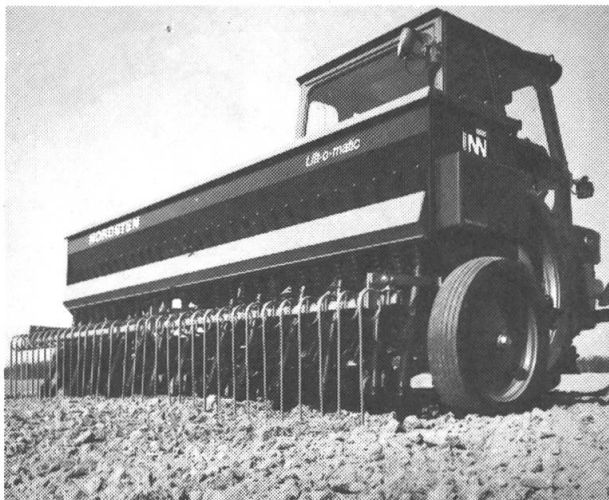
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## NORDSTEN Lift-o-matic Sämaschinen



Eine der meistgekauften! Bewährte Automatik. Vollausrüstung im Grundpreis inbegriffen. Elektronische Särad-Stop-Fahrgassenschaltung.

**GRIESSER Maschinen AG**

8450 Andelfingen 1, ZH

Tel. 052 - 41 11 22

## PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

# kléber

## Tiefpreis-AKTION

Dank Grosseinkauf auf

# kléber

absolute Tiefpreise

Profitieren Sie von:

- unserer seriösen Beratung
- unserer grossen Auswahl
- dem grössten Lager in der Schweiz
- unserem prompten Zustelldienst

Rufen Sie unverbindlich an – Sie werden überrascht sein!

Auf Verlangen Montage bei Ihnen zu Hause!



# kléber

Super Tracsol  
Super 30, 50 + 100

**Versand  
ganze Schweiz**

## PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

# Samro immer einen Schritt voraus



## Kartoffelvollernter

### SAMRO OFFSET

Vollhydraulischer Seitenroder, auch als Halbseitenroder einsetzbar, eine neue Maschinengeneration.

### SAMRO FARMER-SC-SUPER

Standardprogramm im Baukastensystem, mit Zubehör nach Mass, für jeden Landwirt die richtige Maschine.

Verlangen Sie eine Vorführung im Feld!



## Vollernter für Gemüse, Karotten und Zwiebeln

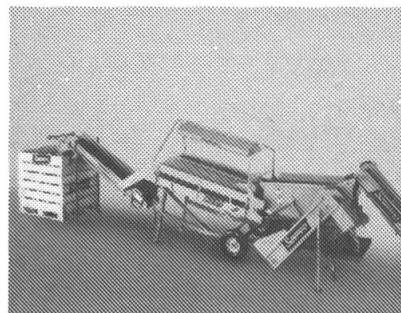
### SIMON FRANCE

Von der einfachen Standardmaschine bis zum ein- oder zweireihigen Vollernter im Baukastenprinzip.

SIMON-Vertreter für die Westschweiz und das Seeland:

Jampen & Sohn  
3225 Müntschemier  
Telefon 032 - 83 24 15

Verlangen Sie Referenzen!



## Sortierung, Trennung und Verarbeitung

Kartoffelsortierer KS 80  
Paloxenfüllband mit Fallsegel  
Paloxenkipppergeräte  
Dosierbunker

Sortieranlagen COMPAS/DEMCO

Absackwaagen  
Aufnahmebänder  
Bürstenmaschinen

Separatoren 8414 und 8024  
Sprühgeräte MANTIS

# Samro

Bystronic Maschinen AG Abt. Landmaschinen  
3400 Burgdorf, Tel. 034 225555

# BUCHER

Für den Aufbau und die Führung einer kleineren selbständigen Handelsfirma für landwirtschaftliche Motorfahrzeuge, ausserhalb unserer Organisation, suchen wir einen

## Geschäftsführer / Verkaufsleiter

Wenn Ihre Stärke vor allem das Verkaufen ist (70% Aussendienst), und Sie Freude daran haben, eine die Schweiz abdeckende Händlerorganisation aufzubauen, dann könnten Sie unser Mann sein. Sie sollten Erfahrung aus einer ähnlichen Tätigkeit mitbringen und etwas Französisch sprechen.

Wir können Ihnen eine interessante Entwicklungschance und fortschrittliche Anstellungsbedingungen bieten.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung an den Personalchef der **BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen**, der Ihre Kontaktaufnahme vertraulich behandelt und Ihnen unverbindlich erste Informationen über diese Stelle gibt. (Tel. 01 - 857 22 30, Direktwahl Personalabteilung)

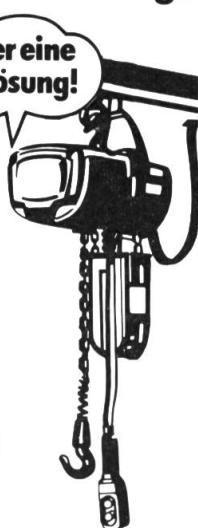
## Elektro - Kettenzüge

Immer eine gute Lösung!



**HITACHI**

Für Industrie, Landwirtschaft, Holzhandel und Holzverarbeitung. HITACHI-Hervorragendes nicht teuer: z.B. Fr. 1200.- für den 1/2-Tönnner mit 3 m Hub.



## ALTRAS

**Hebezeuge und Fördermittel**

Altras AG, Postfach 6048 Horw bei Luzern **041 - 41 00 50**

☐ Bitte senden Sie uns/mir Ihre Gratis-Dokumentation für Elektro-Kettenzüge Hitachi

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_ SLH

**APV**

Universalgrubber

NEU!  
auch mit  
Non-Stop-  
Zinken!

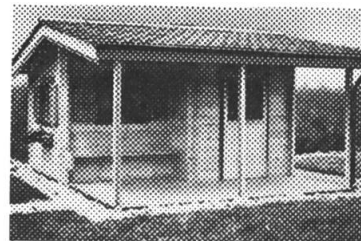
- universeller Grundrahmen mit Schnellkupplung 1-, 2- und 3-reihig
- für **Tieflockerung** und **Stoppelbearbeitung**
- ideal mit **Scheibenkrümler** für gute Durchmischung und Krümelung
- Cultor-Stoppelgrubber ab **Fr. 1940.-**

APV OTT AG, 3076 Worb  
Tel. 031 83 61 11

ug-2



APV OTT - Ihr Bodenbearbeitungsspezialist



## Unser Angebot ist Geld wert.

Für Geräte-, Garten- und Blockhäuser sollten Sie unbedingt unsere Ausstellung besuchen oder unsere Prospekte anfordern. Es lohnt sich!

**uninorm** Ausstellung/Beratung  
5623 Boswil, Wohlerstrasse 2, 057/47 11 11

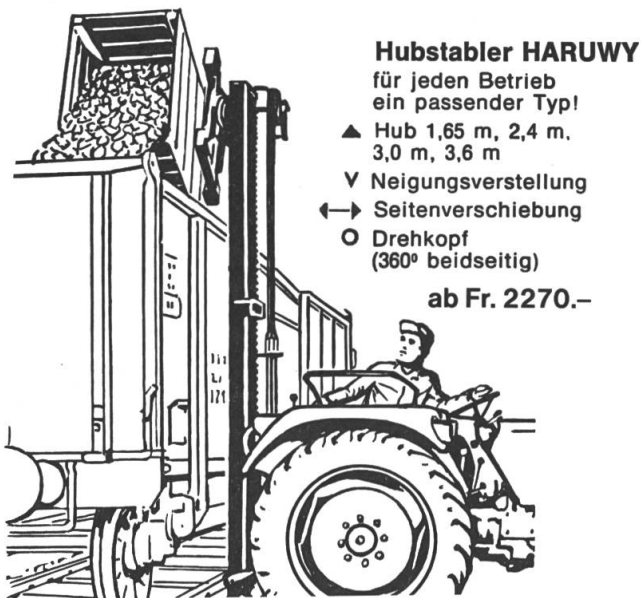
Seit 1955

**frika**

## Frika-Silo-Wasserpressen

- Starkes Polyestergewebe mit PVC beschichtet. Sarnafil oder nur PVC.
- Offene, sorgfältige Verarbeitung
- Langjährige, zufriedene Kunden
- 5 Jahre Garantie für Material und Schweissung.
- Schnelle Lieferung/Reparaturen

**F. Kneubühl FRIKA, technische Artikel**  
8534 Weiningen, Telefon 054 - 2116 75



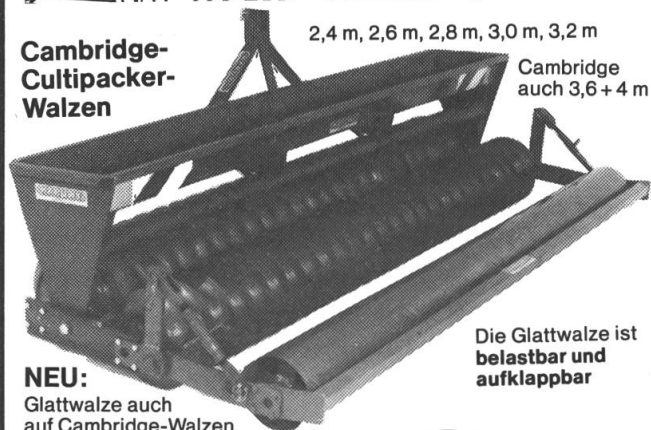
### Hubstaber HARUWY

für jeden Betrieb  
ein passender Typ!

- ▲ Hub 1,65 m, 2,4 m, 3,0 m, 3,6 m
- ▼ Neigungsverstellung
- ↔ Seitenverschiebung
- Drehkopf (360° beidseitig)

ab Fr. 2270.-

### Cambridge-Cultipacker-Walzen



2,4 m, 2,6 m, 2,8 m, 3,0 m, 3,2 m

Cambridge  
auch 3,6 + 4 m

#### NEU:

Glattwalze auch  
auf Cambridge-Walzen  
montierbar

Die Glattwalze ist  
belastbar und  
aufklappbar

### Pflanzenspritzen



Modernste Technik  
zu sehr günstigen  
Preisen

Balken 10 - 24 m  
Pumpen 65 - 220 l/Min.



Hydraulische Höhenverstellung. Hydraulisches Zusammenklappen  
Verlangen Sie Dokumentation und Preisliste!

Unsere Mitarbeiter in der **Deutschschweiz:**

Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, 032 - 84 13 79  
Christian Moser, 2943 Vendincoort JU, 066 - 74 46 89  
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08  
Felix Weiss, 9225 Wilen-Gottshaus TG, 071 - 81 33 03  
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



## HARUWY

021- 36 13 21

Machines agricoles  
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

## Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü,  
ab Fr. 585.-. Sämtliches Zubehör und  
Einzelteile.

## Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 310.-.  
**Farbspritzpistolen, Reifenfüller,  
Pressluftwerkzeuge.**

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071- 85 18 55**

## «So einfach ist die Huber-Silo-Luke zu öffnen!»

und ausserdem  
bietet sie dank  
der einzigartigen  
Huber Entwick-  
lung absolute  
Sicherheit. Das  
beweisen die  
Luken seit 15  
Jahren im tägli-  
chen Gebrauch,  
sogar im Ausland.

**Ein Huber-Silo –  
Ihrer Sicherheit  
zuliebe.**



# BON

Name

Adresse

PLZ/Ort

# HUBER

**W. Huber AG**  
5426 Lengnau

Tel. 056/510151



LT

Ich möchte mehr über den Huber-Silo und seinen  
Vorteilen erfahren. Bitte senden Sie mir Unterlagen.





Räderfabrik



**1 Mann**  
montiert  
die schwersten  
Räder selbst!



GS Doppelräder SO und HD  
passen in jeder Stellung und sind  
im Handumdrehen angekuppelt.  
Dank unseren unabhängigen  
Verschlüssen ist ein Abspringen  
unmöglich. GS Doppelräder —  
Ihrer Sicherheit zuliebe!

NEU liefern wir auch fertig  
bereifte Räder mit Pneus nach  
Ihrem Wunsch, zu äusserst  
günstigen Preisen!

Gebr. Schaad AG  
4553 Subingen  
Tel. 065 44 32 82



## Hebezeuge

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden,  
Wandwinden usw.

## Wagenheber

**Seilzugapparate**, 1500 kg, Fr. 495.—.

## Elektrowerkzeuge

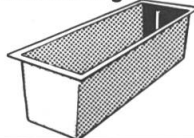
Doppelschleifmaschine, Winkelschleifer,  
Bohrmaschinen, Handkreissägen,  
Klauenpflieger usw.

## Werkzeuge

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

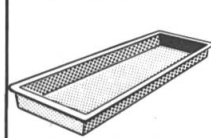
Brunnenträge



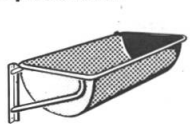
Ständen



Klauenbäder



Spülwannen



Weidetränkfässer



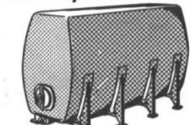
Spritzfässer



Getränkefässer



Raumspartanks



Lager-/Transport-  
tanks



Heizöltanks



Regenwasser-  
bottich



Wellplatten/  
Doppelstegplatten



Alles aus Kunststoff



Bitte verlangen Sie unsere Kunststoffartikel-  
Gratisprospekte für die Landwirtschaft.

**Faser-Plast AG Kunststoffe**  
9532 Rickenbach/Wil  
Telefon 073-23 21 44

Grösste Auswahl Förderbänder,  
kurzfristig oder ab Lager lieferbar.  
Auch Spezialanfertigungen.  
Sehr preisgünstige Modelle.  
Beste Referenzen.

- Kettenförderer
- Muldenbänder
- Vielzweck-  
bänder

Zubringer-  
bänder für  
Mais, Silofutter,  
Ballen, Kartoffeln  
Sägemehl, Obst usw.

Verlangen Sie unser Angebot,  
wir lösen auch Ihr Förderproblem.

**Dezlhöfer AG**  
Landmaschinen

9246 Niederbüren SG, Tel. 071-81 14 21

## Nach dem «grossen Regen»

– Boden lockern und durchlüften!

bestens geeignet:

**COMEB-Reihenfräsen**

**CECCATO-Vielfach-Hacken KOMBI**

– Gezielt düngen!

bestens geeignet:

**Düngerkasten 200/6 a/Dreipunkt**

**Düngerkasten 100-150-200/6** für den nachträglichen Aufbau auf Hacken-Fräsen-Kultivatoren

**Alle Düngerkasten mit automatischer Abstell-Vorrichtung!**



**müller – import**

**Alfred  
Müller**

5620 Bremgarten · Tel. 057 5 21 05

**Wir führen auch eine 1-reihige  
Pferde-Hacke im Programm!**

Unsere Stärke: kurze Lieferfrist –  
günstige Konditionen.

Verlangen Sie sofort die Unter-  
lagen!

## Doppel- bereifung Gitterräder

**25 Jahre**

**Umbereifung**  
mit unseren ver-  
grösserten Räder  
fahren Sie  
30 km/h.

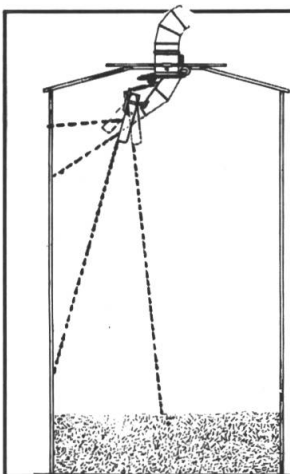


mechanische Werkstätte  
6017 Ruswil, Tel. 041 73 11 58

alle Grössen – für alle  
Traktoren-Typen.  
Die grösste Auswahl  
in der Schweiz.

Verkauf durch den  
Landmaschinen-Fachhandel.



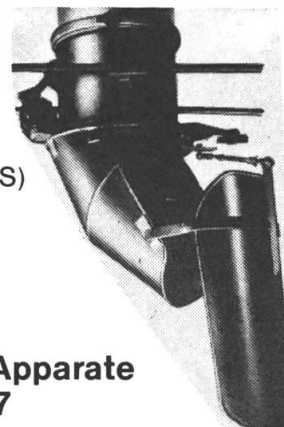


## Der neue, automatische **Exakt-ALKA-Silovertreiber**

der robuste, bewährte Futterverteiler

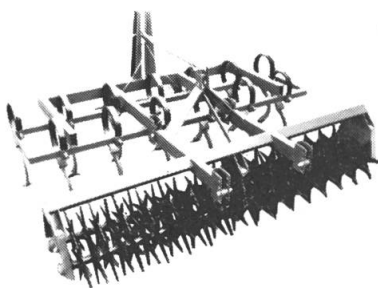
- Sicherer Antrieb durch Drehstrom-Getriebemotor (0,25 PS)
- Gleichmässige Verteilung
- Lange Lebensdauer
- Feuerverzinkt
- Für alle Futtersilos geeignet

**Alois Kaufmann, Fabr. Maschinen, Geräte und Apparate**  
9308 Lömmenschwil SG, Telefon 071 - 38 17 17



## **ZAUGG-Qualitätsgeräte für den Ackerbau**

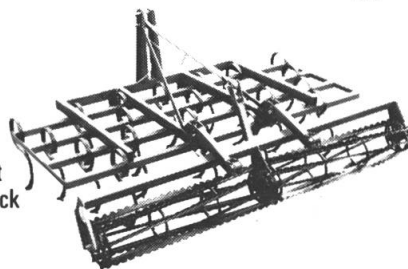
### **ZAUGG-Kombi-Egge**



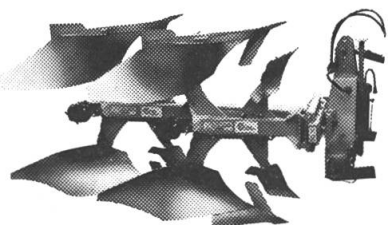
- ◀ - stabiler Stahlrohrrahmen
- Montage von verschiedenen Zinken
- Igel- und Spatenwalzenblock

- ▶ - stabiler Stahlrohrrahmen
- Zinken auf vier Balken verteilt
- Krümmer- und Ringelwalzenblock

### **ZAUGG-Federzinken-Egge**



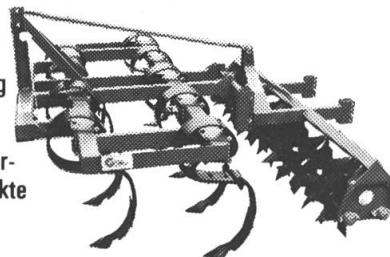
### **ZAUGG-Baukasten-Drehpflug**



- ◀ - Non-stop Steinsicherung
- 2- und 3-scharig
- ▶ - halbstarre Zinken
- starre Zinken mit Bruchsicherung
- gute Bodenvermischung

Alle Geräte mit ZAUGG-Unterlenker-Schnellanschluss und Anhängpunkte für verschiedene Nachlaufgeräte.

### **ZAUGG-Grubber**



**Gebr. Zaugg AG**  
3537 Eggiwil



**Gebr. Zaugg AG**

**Eggiwil**

**Tel. 035/6 19 51**



## **Gummistallmatten**

- Der Erfolg gibt uns recht
- Beste Schweizer Qualität ist nicht zu überbieten
- Verlangen auch Sie die REMSOL-Matte
- 10 Jahre Garantie
- Profitieren Sie von günstigen **Aktionspreisen**
- Telefonieren Sie uns
- Nur allerbeste Qualität
- Profitieren auch Sie davon

- REMSOL-Stallmatten Typ «H» ohne Rillen
- REMSOL-Stallmatten Typ «V» mit Rillen

**REMSOL AG, Baarerstrasse 43, 6300 Zug 2**  
Telefon 042 - 21 28 53 oder 21 11 05